

A2.42.2 Konstrukcja mieć + bezokolicznik: mam dostać awans

Konstrukcja mieć + bezokolicznik: mam dostać awans



We gebruiken het werkwoord **mieć** in constructies met infinitieven (niet alleen met **powiedzieć**) om mogelijkheid, plicht/noodzaak, verplichting uit te drukken, en ook om afstand te nemen van niet-geverifieerde informatie.

1. Als we willen zeggen dat iets verwacht wordt of noodzakelijk is, opgevat als een bevel.

Coś wymaganego natychmiast lub bezwzględnie (*lets dat onmiddellijk of onvoorwaardelijk vereist is*)

Masz spakować swoje rzeczy! (*Je moet je spullen inpakken!*)

Coś zaplanowanego lub oczekiwanego (*lets dat gepland of verwacht is*)

Mamy jutro **omówić** z zarządem nową strategię. (*We moeten morgen met de directie de nieuwe strategie bespreken.*)

Coś co miało się wydarzyć, ale się nie wydarzyło (*lets dat had moeten gebeuren, maar niet gebeurde*)

Miała dostać wyższe stanowisko, ale zrezygnowała. (*Ze zou een hogere functie krijgen, maar ze nam ontslag.*)

Informacja niesprawdzona, zasłyszana (*Onbevestigde informatie, van horen zeggen*)

Podobno **mają zwolnić** kilku pracowników. (*Naar verluidt gaan ze een paar werknemers ontslaan.*)

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

- _____ dziś przygotować raport dla dyrektora. (*Je moet vandaag een rapport voor de directeur voorbereiden.*)
a. Musisz b. Masz przygotować c. Masz d. Masz się
- Mamy jutro _____ z zarządem nową strategię. (*We moeten morgen met het bestuur de nieuwe strategie bespreken.*)
a. omówili b. omówienie c. omówimy d. omówić
- Miałam _____ awans, ale kierownik zmienił decyzję. (*Ik zou promotie krijgen, maar de manager heeft zijn beslissing veranderd.*)
a. dostawać b. dostanę c. dostać d. dostałam
- Podobno _____ zwolnić kilku pracowników w tym miesiącu. (*Naar het schijnt gaan ze deze maand een paar werknemers ontslaan.*)
a. ma b. będą c. mają d. mieli

1. Masz 2. omówić 3. dostać 4. mają

2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



- Muszę dziś wysłać ten e-mail do klienta.

(Ik heb vandaag deze e-mail naar de klant te sturen.)

2. Spotykamy się jutro o 9:00 z zespołem.
-

(We hebben morgen om 9:00 met het team af te spreken.)

3. Musisz natychmiast podpisać ten dokument.
-

(Je hebt dit document onmiddellijk te ondertekenen.)

4. Słyszałem, że firma zwolni kilku pracowników.
-

(Naar verluidt heeft het bedrijf een paar werknemers te ontslaan.)

- 1.** Mam dziś wysłać ten e-mail do klienta. **2.** Mamy jutro spotkać się z zespołem o 9:00. **3.** Masz natychmiast podpisać ten dokument. **4.** Podobno firma ma zwolnić kilku pracowników.